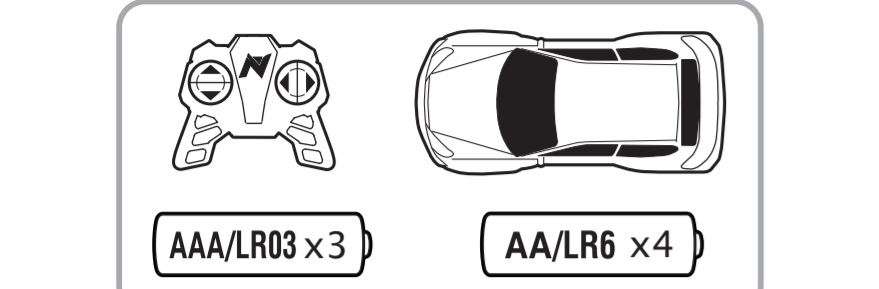


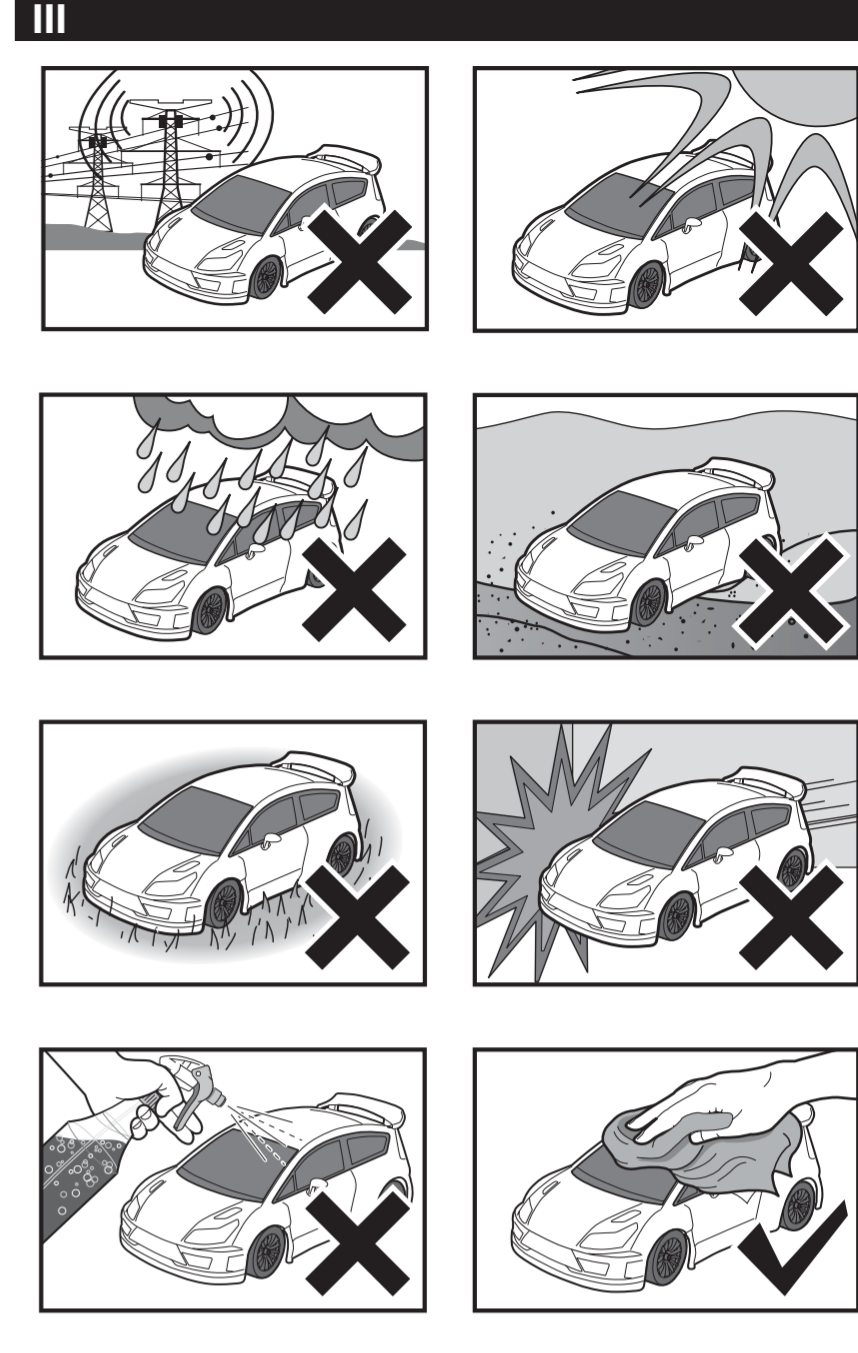
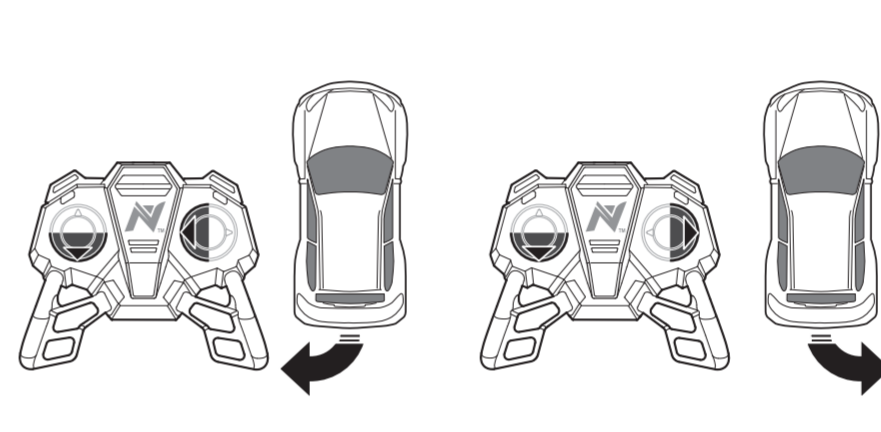
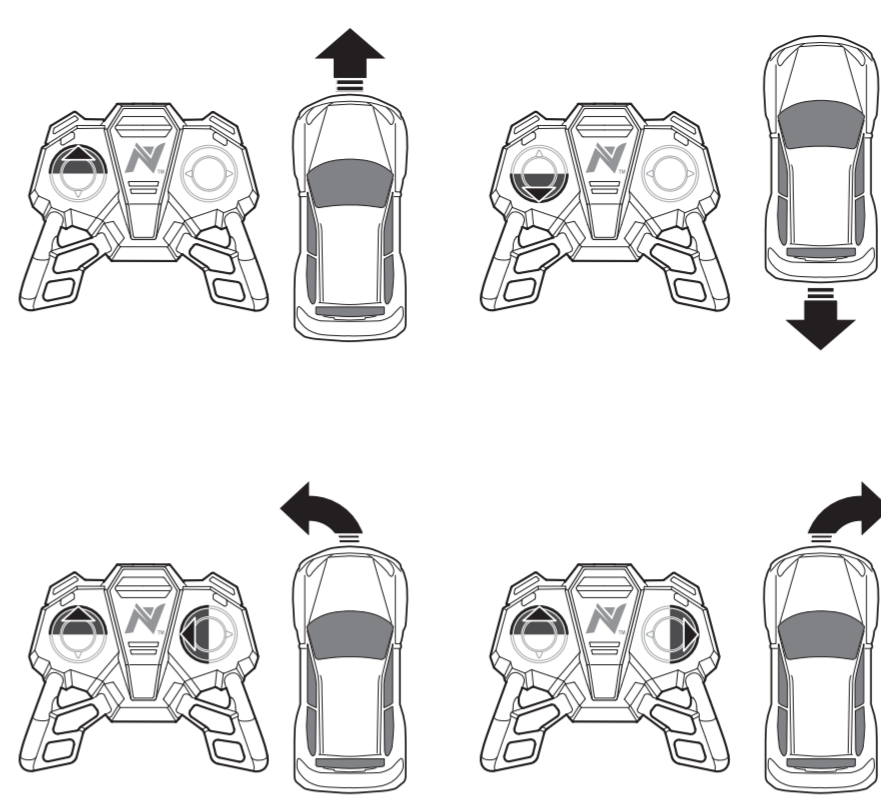
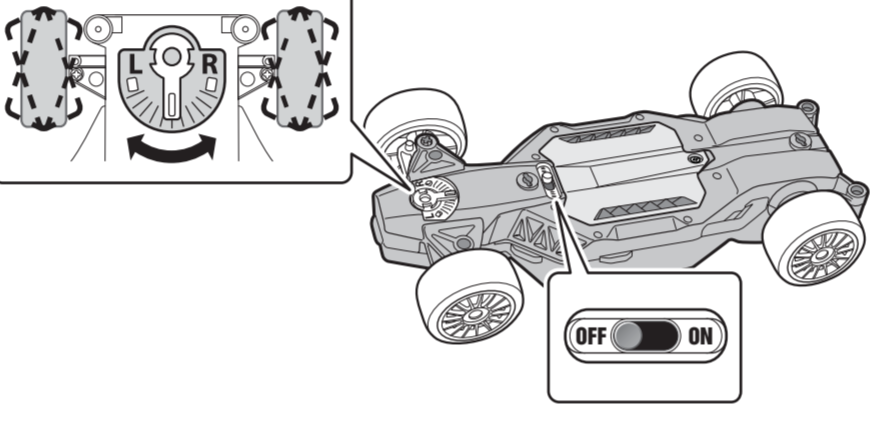
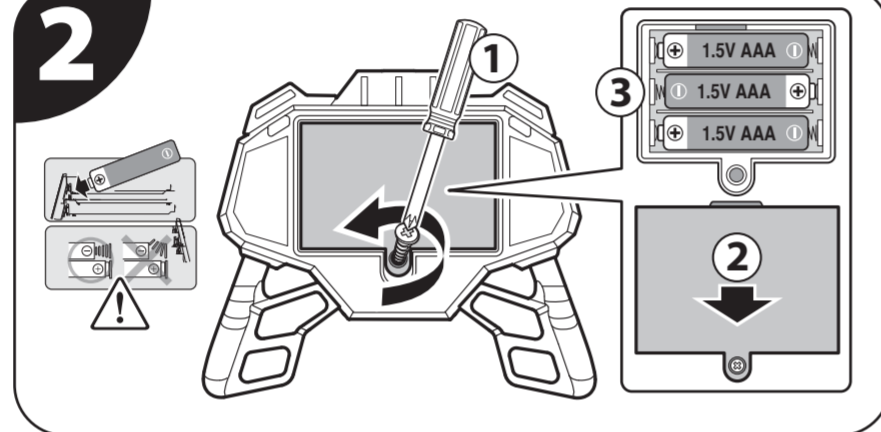
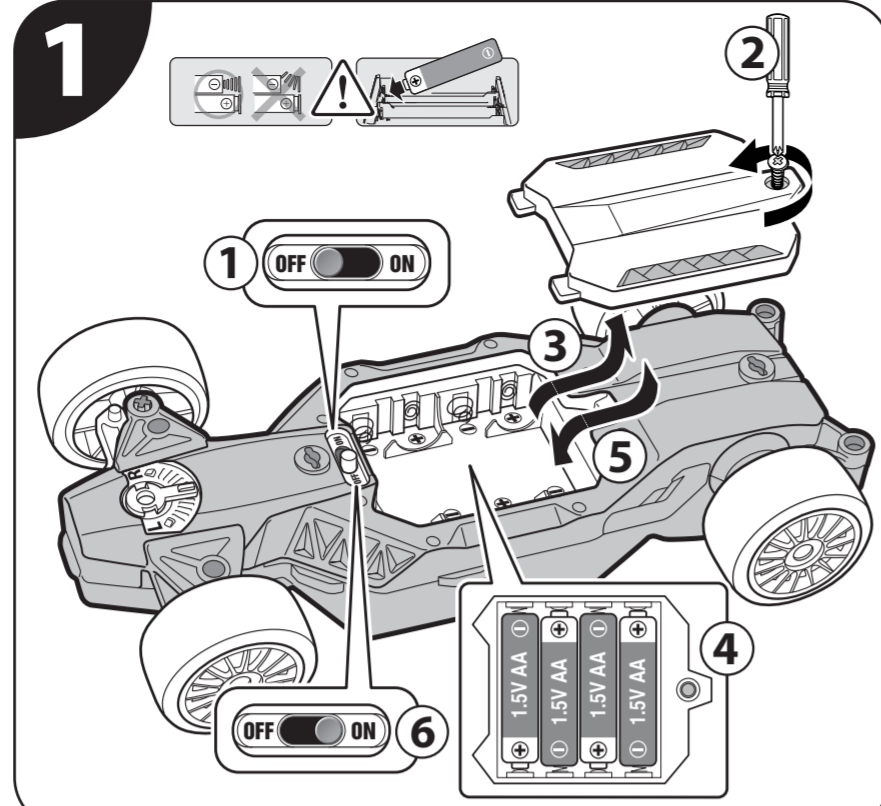
NIKKO RADIO CONTROL I:16 RACING SERIES I:16 VOITURE DE COURSE



NIKKO TOYS LTD. NIKKO TOYS LIMITED Asst. #10130
6-B Harbour Road, Wan Chai Hong Kong
www.nikkotoys.com



EN - SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
NIKKO Toys Ltd declares that the radio equipment type I:16 RACING SERIES is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet page: www.nikkotoys.com.
FR - DECLARATION DE CONFORMITE SIMPLIFIEE
Le soussigné, Nikko Toys Ltd, déclare que l'équipement radioélectrique du type I:16 RACING SERIES est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.nikkotoys.com.
DE - VERKÜRZTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erkläre Nikko Toys Ltd, dass der Funkanlage Typ I:16 RACING SERIES der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Das vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.nikkotoys.com.
IT - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ SEMPLIFICATA
Il fabbricante, Nikko Toys Ltd, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio I:16 RACING SERIES è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo di la dichiarazione UE di conformità è disponibile in direzione Internet: www.nikkotoys.com.
ES - DECLARACION UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
Ola abaino asistidola Nikko Toys Ltd declara que o presente tipo de equipamento de radio I:16 RACING SERIES está de conformado a a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.nikkotoys.com.
NL - VERKORTTE EU-DECLARATIE VAN OVERSTEMMING
Hierbij verklaart Nikko Toys Ltd, dat het type radioapparaat I:16 RACING SERIES conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kon worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.nikkotoys.com.



PRECAUTION
WARNING! CHOKING HAZARD
Not suitable for children under 36 months due to small parts.
Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!
Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion. Wait until it has stopped completely.
Keep hair, fingers, face and loose clothing away from front and rear wheels while the vehicle is switched on or while the controller is operating.
Be a responsible operator!
Do not drop or give impact to the product and its accessories.
Never attempt to disassemble or modify the product or its accessories.
Do not drive on streets or after dark.

IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE. NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED PROPERLY.
Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.
Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.
Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
Do not mix or use new and old batteries together.
Do not mix or use different types of batteries.
Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of explosion.
Remove rechargeable batteries from the product before charging.
Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision and follow the battery and charger manufacturer's instructions.
Battery replacement should be done in presence of an adult.
Remove batteries from the product for storage. Batteries may be recharged.
After use, be sure to turn the switch off.
Remove weak or exhausted batteries from the product.
Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.

I - BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING
IMPORTANT:
This vehicle uses an automatic system to link the vehicle with the controller. For multi vehicle play, this process must be completed one by one for each vehicle.
Attempting to link multiple vehicles at the same time will cause miss matching of controllers.
If the controller and the vehicle cannot link, please repeat the steps 1-3 to re-link.
NOTE: There is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turns it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

Table with 2 columns: TRUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE and PERFORMANCE DROP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO RUN. Contains troubleshooting steps like power switch position, battery age, and contact cleaning.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE
NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may cause harmful interference.
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
MANUFACTURER'S NOTE
Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and unintentionally hazardous parts be repaired or replaced.
In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.

PRECAUTIONS
ATTENTION! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
Utilise le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel!
Ne plonge jamais ce véhicule dans l'eau, la boue ou le sable. Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent des petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.
Prévu pour enfants de 6 ans et plus.
Surveillance d'un adulte fortement conseillée.
Conduis ton véhicule dans une zone sûre à l'écart des autres personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.
Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.
Ne touche pas et n'essaie pas de soulever le véhicule lorsque celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.
Maintiens les cheveux, les doigts, le visage, et les vêtements amples à l'écart des roues avant et arrière après le démarrage du véhicule ou pendant que la télécommande est en cours de fonctionnement.
Sois un conducteur responsable!
Évite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.
Ne tente jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses accessoires.
Informations importantes de sécurité concernant les piles.
Attention: Pour éviter toutes fuites des piles.
Remarque: Les piles doivent être recyclées ou mises au rebut correctement.
Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.
Né tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.
N'incinère jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.
N'mélange jamais des piles usées et neuves.
N'mélange, ni n'utilise jamais des piles de types différentes.
Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.
Tous autres renseignements, consulter le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.
Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

I - INSTALLATION DES PILES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE
IMPORTANT:
Ce véhicule est équipé d'un système automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs véhicules, ce processus doit être exécuté séparément pour chaque véhicule.
Tenter une connexion simultanée de plusieurs véhicules risque de provoquer un défaut de correspondance des télécommandes.
En cas de connexion impossible entre la télécommande et le véhicule, veuillez exécuter à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la connexion.
Remarque: La télécommande ne comporte pas de bouton On/Off. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule. Pour obtenir de meilleures performances optimales, utilisez toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inversez la procédure d'installation.
Dépannage et entretien de ton véhicule radiocommandé

Table with 2 columns: LE VEHICULE RADIOCOMMANDE ESTE IMMOBILE and DIMINUTION DES PERFORMANCES. Contains troubleshooting steps for immobile vehicle and performance drop.

CERTIFICATION FCC
REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.
Avertissement: Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE: Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévue qui peuvent être détectés en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières:
- Reorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour plus de détails.
REMARQUE DU FABRICANT
Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
Soyez-vous offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieure, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.

VORSICHTSMASSNAHMEN
ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR
Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!
Benutzen Sie dieses Fahrzeug nicht in Wasser, Schlamm oder Sand.
Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
Für Kinder im Alter von 6 Jahren und älter bestimmt.
Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.
Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.
Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit verwenden.
Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anfassen oder anheben. Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.
Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und weite Kleidung von den Vorder- und Hinterrädern fern, während das Fahrzeug eingeschaltet ist oder der Sender bedient wird.
Seien Sie ein verantwortungsbewusster Bediener!
Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.
Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.
Sicherheit vermeiden des Auslaufs von Batterien.
Hinweis: Batterien müssen ordnungsgemäss wiederverwertet oder entsorgt werden. Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.
Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingeleitet wurden und befolgen Sie die Anweisung unten für die Spitzengröße- und des Batterieherstellers.
Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.
Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen oder erhitzen.
Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.
Batterien können heiß sein.
Achten Sie nach dem Gebrauch unbedingt darauf, dass der Schalter ausgeschaltet wird.
Entfernen Sie schwache oder verbrauchte Batterien aus dem Produkt.
Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften sicher und ordnungsgemäss entsorgen.
Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.
Das Ersetzen der Batterien muss in Anwesenheit eines Erwachsenen erfolgen.
Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.
Batterien können heiß sein.
Achten Sie nach dem Gebrauch unbedingt darauf, dass der Schalter ausgeschaltet wird.
Entfernen Sie schwache oder verbrauchte Batterien aus dem Produkt.
Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften sicher und ordnungsgemäss entsorgen.

I - BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN
WICHTIG:
Das automatische system des fahrzeugs verknüpft das fahrzeug mit der steuerung. Für die steuerung mehrerer fahrzeuge muss dieser vorgang nacheinander für jedes fahrzeug durchgeführt werden.
Eine gleichzeitige verknüpfung mehrerer fahrzeuge führt zu einer falschen zuordnung der steuerung.
Falls die steuerung und das fahrzeug nicht verknüpfnt werden können, wiederholen sie die schritte 1-3 für eine erneute verbindung.
HINWEIS: Der Sender besitzt keinen Ein-/Aussschalter. Bewegen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie für die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim Einlegen vor.
FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG
FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT
LEISTUNGSFAHLL, UNBESTÄNDIGES BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT
Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?
Wurden die Batterien schwach oder leer?
Wurden die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung abgeschlossen? - Siehe Abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN".
Ist die Batterie richtig mit den + und - Kontakten ausgerichtet?
Sind die Metallkontakte verrostet oder schmutzig/oberflächlich oxidiert?
Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?
Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie nötigfalls die Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien.
Wurden die Batterien richtig installiert?

HINWEIS VOM HERSTELLER
Änderungen, die nicht ausdrücklich vom hersteller genehmigt wurden, können die betriebserlaubnis des benutzers erfölschen lassen.
Dieses spielzeug und alle zubehörtelle müssen regelmäßig auf potenzielle gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche teile müssen repariert oder ersetzt werden.
im interesse einer besseren qualität und leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere produkte.
folglich können abbildungen in dieser bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten modell abweichen.
Wir empfehlen ihnen, alle produktinformationen für einen späten zeitpunkt aufzubewahren.

COMPLIAMENTO CON LA COMISION FEDERAL DE COMUNICACIONES
NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) Este dispositivo no puede producir interferencias peligrosas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.
Aviso: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencias, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes pasos:
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

PRECAUTION
¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.
Utilice el producto y sus accesorios solo cuando estén completamente ensamblado y según se indica en este manual.
No utilice este vehículo en agua, lodo o arena.
Espere hasta que se detenga por completo.
Mantenga su cabello, sus dedos, su rostro y su ropa alejados de las nuevas traseras y delatetas al encender el vehículo y cuando el motor esté funcionando.
Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.
No intente desarmar o modificar el producto o sus accesorios.
No conduzca en las calles ni en la oscuridad.
No toque ni intente recoger el vehículo cuando esté en movimiento.
Espere hasta que se detenga por completo.
Mantenga su cabello, sus dedos, su rostro y su ropa alejados de las nuevas traseras y delatetas al encender el vehículo y cuando el motor esté funcionando.
Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.
No intente desarmar o modificar el producto o sus accesorios.
No conduzca en las calles ni en la oscuridad.

INFORMACION DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERIAS.
PAZ EVITAR FUGAS EN LA BATERIA.
NOTA: LAS BATERIAS DEBEN RECLICARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.
Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
Utilice solo baterías del tipo recomendado.
No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
No elimine las baterías quemándose ni mojadollas.
No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.
No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.
El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.
Extraiga las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías podrían estar calientes.
Después de usar, asegúrese de apagar el producto.
No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.

I - INSTALACION DE LA BATERIA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL
IMPORTANTE:
Este vehículo utiliza un sistema automático para enlazar el vehículo con el mando de control. Cuando se trate de varios vehículos al mismo tiempo, el proceso debe llevarse a cabo con cada vehículo uno a uno.
Intentar enlazar múltiples vehículos al mismo tiempo provocará que no se puedan combinar bien los mandos de control.
Si no puede enlazar el mando de control con el vehículo, repita los pasos del 1 a 3 para volver a intentar enlazarlos.
NOTA: No hay interruptor de encendido/apagado en el transmisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para obtener el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.
RESOLUCION DE PROBLEMAS Y CUIDADO DEL VEHICULO RADIOCONTROLADO

Table with 2 columns: EL VEHICULO R/C NO SE MUEVE and EL DESEMPEÑO BAJO, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA. Contains troubleshooting steps for vehicle not moving and low performance.

NOTA DEL PRODUCTORE
Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire da modello contenuto nella confezione.
Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.

